Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2026/2211

2.10.2026

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2026/2211

av den 1 oktober 2026

om ändring av kommissionens genomförandebeslut (EU) 2025/165 vad gäller harmoniserade standarder för kylsystem och värmepumpar, gasolutrustning, kryokärl, svetsprocedurer och hårdlödning utarbetade till stöd för Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1025/2012 av den 25 oktober 2012 om europeisk standardisering och om ändring av rådets direktiv 89/686/EEG och 93/15/EEG samt av Europaparlamentets och rådets direktiv 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG och 2009/105/EG samt om upphävande av rådets beslut 87/95/EEG och Europaparlamentets och rådets beslut 1673/2006/EG ([1]), särskilt artikel 10.6, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 12 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU ([2]) ska tryckbärande anordningar och aggregat enligt artikel 4.1 och 4.2 i det direktivet och som överensstämmer med de harmoniserade standarder eller delar av dem, till vilka hänvisningar har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, presumeras överensstämma med de väsentliga säkerhetskrav i bilaga I till det direktivet som omfattas av dessa standarder eller delar av dem.

(2) Genom genomförandebeslut C(2024) 1241 ([3]) begärde kommissionen att Europeiska standardiseringskommittén (CEN) och Europeiska kommittén för elektroteknisk standardisering (Cenelec) skulle utarbeta nya harmoniserade standarder, se över befintliga harmoniserade standarder och slutföra arbetet med utkast till harmoniserade standarder till stöd för direktiv 2014/68/EU.

(3) På grundval av begäran reviderade och ändrade CEN följande harmoniserade standard: EN 10253-2:2021 om svetsrördelar. Detta resulterade i följande ändrade standard: EN 10253-2:2021+A1:2025. CEN reviderade och ändrade också följande standard: EN 12392:2016+A1:2022 om plastiskt bearbetade produkter och gjutgods av aluminium. Till följd av detta antogs den ändrade standarden EN 12392:2025. CEN reviderade och ändrade dessutom standarderna EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011 och EN 12953-9:2007 om eldrörspannor. Till följd av detta antogs de ändrade standarderna EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024 och EN 12953-9:2024. CEN reviderade och ändrade också följande standard: EN 13134:2000 om hårdlödning. Detta resulterade i följande ändrade standard: EN ISO 17779:2025. CEN reviderade och ändrade också standarden EN 13136:2013+A1:2018 om kylsystem och värmepumpar, vilket ledde till antagandet av den ändrade standarden EN ISO 24664:2024. CEN reviderade och ändrade också följande standard: EN ISO 13585:2012 om hårdlödning. Till följd av detta antogs följande ändrade standard: EN ISO 13585:2024. CEN reviderade och ändrade också följande standard: EN 14129:2014. Detta resulterade i den ändrade standarden EN 14129:2024 om utrustning och tillbehör för gasol (LPG). CEN reviderade och ändrade också följande standard: EN 14222:2021. Detta resulterade i den ändrade

([1]) EUT L 316, 14.11.2012, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj.

([2]) Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU av den 15 maj 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av tryckbärande anordningar (EUT L 189, 27.6.2014, s. 164, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/68/oj).

([3]) Commission Implementing Decision C(2024) 1241 final of 1 March 2024 on a standardisation request to the European Committee for Standardization and the European Committee for Electrotechnical Standardization as regards pressure equipment and assemblies in support of Directive 2014/68/EU of the European Parliament and of the Council (inte översatt till svenska).

standarden EN 14222:2021+A1:2025 om eldrörspannor av rostfritt stål. CEN reviderade och ändrade EN 14585-1:2006 för korrugerade metallslangsanslutningar. Till följd av detta antogs den ändrade standarden EN 14585:2024. CEN reviderade och ändrade följande standard: EN 14917:2021 om expansionsbälgar av metalliska material. Till följd av detta antogs den ändrade standarden EN 14917:2021+A1:2026. CEN ändrade också EN ISO 15493:2003/A1:2017. Detta resulterade i den ändrade standarden EN 15493:2003/A11:2025. CEN reviderade och ändrade också följande standard: EN ISO 15613:2004. Till följd av detta antogs den ändrade standarden EN ISO 15613:2025. CEN reviderade och ändrade EN ISO 15614-5:2004 om svetsprocedurer. Till följd av detta antogs följande ändrade standard: EN ISO 15614-5:2024. CEN reviderade och ändrade också följande standard: EN ISO 15614-11:2002 om svetsprocedurer. Till följd av detta antogs den ändrade standarden EN ISO 15614-11:2025. CEN reviderade och ändrade standarden EN ISO 21009-2:2015 om kryokärl. Detta resulterade i den ändrade standarden EN ISO 21009-2:2024. CEN ändrade standarden EN 21922:2021 om kylanläggningar och värmepumpar, vilket resulterade i den ändrade standarden EN ISO 21922:2021/A1:2024. CEN slutförde standarden EN 14071:2024 om utrustning och tillbehör för gasol (LPG). Slutligen slutförde CEN standarden EN ISO 14732:2025 om svetspersonal.

(4) Kommissionen har tillsammans med CEN bedömt huruvida de standarder för tryckbärande anordningar som utarbetats, ändrats eller reviderats av CEN är förenliga med den begäran som anges i genomförandebeslut C(2024) 1241.

(5) Följande harmoniserade standarder uppfyller de krav som de syftar till att omfatta och som anges i bilaga I till direktiv 2014/68/EU: EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021+A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024, EN ISO 14732:2025. Hänvisningar till dessa standarder bör därför offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(6) I bilaga I till kommissionens genomförandebeslut (EU) 2025/165 ([4]) förtecknas hänvisningar till harmoniserade standarder som ger presumtion om överensstämmelse med direktiv 2014/68/EU. För att säkerställa att hänvisningarna till harmoniserade standarder som utarbetats till stöd för direktiv 2014/68/EU förtecknas i en enda rättsakt bör hänvisningarna till de harmoniserade standarderna EN 10253-2:2021+A1:2025, EN 12392:2025, EN 12953-2:2025, EN 12953-6:2024, EN 12953-9:2024, EN ISO 17779:2025, EN ISO 24664:2024, EN ISO 13585:2024, EN 14129:2024, EN 14222:2021+A1:2025, EN 14585:2024, EN 14917:2021+A1:2026, EN ISO 15493:2003/A11:2025, EN ISO 15613:2025, EN ISO 15614-5:2024, EN ISO 15614-11:2025, EN ISO 21009-2:2024, EN ISO 21922:2021/A1:2024, EN 14071:2024 och EN ISO 14732:2025 införas i den bilagan.

(7) Det är nödvändigt att återkalla hänvisningarna till de harmoniserade standarderna EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003 tillsammans med hänvisningar till eventuella ändrade eller rättade standarder, EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015, EN ISO 21922:2021 tillsammans med hänvisningar till eventuella ändrade eller rättade standarder, från L-serien av *Europeiska unionens officiella tidning* eftersom de har reviderats. Dessa hänvisningar bör därför strykas från bilaga I till genomförandebeslut (EU) 2025/165.

(8) För att ge tillverkarna tillräckligt med tid för att anpassa sina produkter till de reviderade versionerna av de harmoniserade standarderna EN 10253-2:2021, EN 12392:2016+A1:2022, EN 12953-2:2012, EN 12953-6:2011, EN 12953-9:2007, EN 13134:2000, EN 13136:2013+A1:2018, EN ISO 13585:2012, EN 14129:2014, EN 14222:2021, EN 14585-1:2006, EN 14917:2021, EN ISO 15493:2003, EN ISO 15613:2004, EN ISO 15614-5:2004, EN ISO 15614-11:2002, EN ISO 21009-2:2015 och EN ISO 21922:2021 är det nödvändigt att senarelägga återkallandet av hänvisningarna till dessa standarder.

([4]) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2025/165 av den 30 januari 2025 om de harmoniserade standarder för tryckbärande anordningar som utarbetats till stöd för Europaparlamentets och rådets direktiv 2014/68/EU (EUT L, 2025/165, 31.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/165/oj).

(9) Den harmoniserade standarden EN 12953-6:2024 om krav på eldrörspannors utrustning uppfyller flera krav som den syftar till att omfatta, men innehåller tekniska brister när det gäller kraven på den tryckbärande anordningens funktionssätt, överskridande av tillåtna gränsvärden, utformning och tillverkning av säkerhetstillbehör och skydd mot risken för överhettning. En hänvisning till denna standard bör därför offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* med en motsvarande begränsning.

(10) Genomförandebeslut (EU) 2025/165 bör därför ändras i enlighet med detta.

(11) Överensstämmelse med en harmoniserad standard ger en presumtion om överensstämmelse med motsvarande väsentliga krav i unionens harmoniseringslagstiftning från och med dagen för offentliggörande av hänvisningen till en sådan standard i *Europeiska unionens officiella tidning*. Detta beslut bör därför träda i kraft samma dag som det offentliggörs.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till genomförandebeslut (EU) 2025/165 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Punkt 1 i bilagan till detta beslut ska tillämpas från och med den 2 april 2028.

Utfärdat i Bryssel den 1 oktober 2026.

På kommissionens vägnar
Ursula VON DER LEYEN
Ordförande

BILAGA

Bilaga I till genomförandebeslut (EU) 2025/165 ska ändras på följande sätt:

1. Raderna 69, 82, 109, 113, 116, 122, 123, 146, 155, 159, 166, 167, 169, 171, 175, 179, 190 och 195 ska utgå.

2. Följande rader ska införas i ordningsföljd:

”69a.	EN 10253-2:2021+A1:2025 Svetsrördelar – Del 2: Olegerade och ferritiska stål med särskilda kontrollkrav”
”82a.	EN 12392:2025 Aluminium och aluminiumlegeringar – Plastiskt bearbetade produkter och gjutgods – Särskilda fordringar för produkter avsedda för tryckkärl”
”109a.	EN 12953-2:2025 Eldrörspannor – Del 2: Material för pannors tryckbärande delar och tillbehör”
”113a.	EN 12953-6:2024 Eldrörspannor – Del 6: Krav på pannans utrustning
	Begränsning: Efterlevnad av punkterna 5.1.6 och 5.3.1 i EN 12953-6:2024 samt av bilaga F till samma standard ger ingen presumtion om överensstämmelse med det väsentliga hälso- och säkerhetskravet i punkt 2.3 i bilaga I till direktiv 2014/68/EU. Efterlevnad av bilaga F till och punkt 5.6.1.1 i EN 12953-6:2024 ger ingen presumtion om överensstämmelse med det väsentliga hälso- och säkerhetskravet i punkt 2.10 i bilaga I till direktiv 2014/68/EU. Efterlevnad av punkt 5.6.1.1 i EN 12953-6:2024 ger ingen presumtion om överensstämmelse med det väsentliga säkerhetskravet i punkt 2.11.1 i bilaga I till direktiv 2014/68/EU. Efterlevnad av punkt 5.6.1.1 i EN 12953-6:2024 ger ingen presumtion om överensstämmelse med det väsentliga säkerhetskravet i punkt 5 andra stycket led a i bilaga I till direktiv 2014/68/EU.”
”116a.	EN 12953-9:2024 Eldrörspannor – Del 9: Krav på utrustning för vakter och säkerhetssystem för pannor och tillbehör”
”122a.	EN ISO 17779:2025 Hårdlödning – Specifikation för och kvalificering av hårdlödningsprocedurer för metalliska material (ISO 17779:2021)”
”123a.	EN ISO 24664:2024 Kylsystem och värmepumpar – Tryckavsäkringsutrustning och tillhörande rörledningar – Beräkningsmetoder (ISO 24664:2024)”
”146a.	EN ISO 13585:2024 Hårdlödning – Prövning av lödare och operatörer för hårdlödning (ISO 13585:2021)”
”155a.	EN 14129:2024 Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Säkerhetsventil för gasoltankar”
”159a.	EN 14222:2021+A1:2025 Eldrörspannor av rostfritt stål”
”166a.	EN 14585:2024 Trycksatta, korrugerade metallslangsanslutningar”
”167a.	EN 14917:2021+A1:2026 Expansionsbälgar av metalliska material för tryckbärande anordningar”

”169a.	EN ISO 15493:2003 Plaströrsystem för industriapplikationer – ABS, PVC-U och PVC-C – Krav för komponenter och system – Metriska serier (ISO 15493:2003) EN ISO 15493:2003/A1:2017 EN ISO 15493:2003/A11:2025”
”171a.	EN ISO 15613:2025 Specifikation för och kvalificering av svetsprocedurer för metalliska material - Kvalificering genom utfallssvetsprovning (ISO 15613:2025)”
”175a.	EN ISO 15614-5:2024 Specifikation för och kvalificering av svetsprocedurer för svetsning av metalliska material – Svetsprocedurkontroll – Del 5: Bågsvetsning av titan, zirkonium och dess legeringar (ISO 15614-5:2024)”
”179a.	EN ISO 15614-11:2025 Specifikation för och kvalificering av svetsprocedurer för svetsning av metalliska material – Svetsprocedurkontroll – Del 11: Elektronstrålesvetsning och lasersvetsning (ISO 15614-11:2025)”
”190a.	EN ISO 21009-2:2024 Kryokärl – Stationära vakuumisolerade kärl – Del 2: Driftskrav (ISO 21009-2:2024)”
”195a.	EN ISO 21922:2021 Kylanläggningar och värmepumpar – Ventiler – Krav, provning och märkning (ISO 21922:2021) EN ISO 21922:2021/A1:2024”

3. Följande rader ska läggas till:

”204.	EN 14071:2024 Utrustning och tillbehör för gasol (LPG) – Säkerhetsventiler för gasolcisterner – Tillbehör”
”205.	EN ISO 14732:2025 Svetspersonal – Prövning av operatörer för helmekaniserad svetsning och maskinställare för helmekaniserad och automatiserad svetsning av metalliska material (ISO 14732:2025)”